

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **59 (1941)**

Heft 59

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Bern**  
Dienstag, 11. März  
1941

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Berne**  
Mardi, 11 mars  
1941

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 59

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21600  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern an Postschalter einzahlen —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Postes — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:  
Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile  
(Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21600  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30, un  
semestre 12 fr. 30, un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30  
— Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des  
annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne  
(Etranger: 65 cts)

N° 59

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 64434—64488.  
Basler Freilager A. G., Mütchenstein.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 24 des EVD betreffend Abänderung der Verfügung Nr. 18 des EVD  
vom 17. Januar 1941. Ordonnance n° 24 du DEP concernant la modification de  
l'ordonnance n° 18 du 17 janvier 1941.  
Schweizerische Nationalbank. Banque nationale suisse.  
Kolumbien: Devisenkontrolle. Colombie: Contrôlé des devises.  
Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“.  
Liste des suppléments de „La Vie économique“.  
Schweizerischer Geldmarkt.  
Postbeckenverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 4 Obligationen zu Fr. 1000 Elektrizitätswerk  
Aldorf, von 1935, Nrn. 1952/53, zu 4 % verzinslich, mit Semestercoupons  
per 30. Juni 1941 u. ff.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert  
6 Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, der Gerichts-  
kanzlei Uri vorzuweisen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt werden.

Aldorf, den 7. März 1941.

(W 98<sup>2</sup>)

Gerichtskanzlei Uri.

Die Kraftloserklärung der 4 %-Obligation des Schweizerischen Bau-  
vereins in Basel, Nr. 162125, zu nominal Fr. 5000, mit Coupons per 1. Februar  
1937, und ff., und der 4 %-Obligation der gleichen Bank, Nr. 163428, zu  
nominal Fr. 6000, mit Coupons per 15. Januar 1937 u. ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 21. Fe-  
bruar 1941 wird der allfällige Inhaber aufgefordert, diese Obligationen innert  
sechs Monaten, also bis 21. August 1941, der unterzeichneten Amtsstelle vor-  
zuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt werden.

Basel, den 21. Februar 1941.

(W 82<sup>2</sup>)

Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Aktiengesell-  
schaft mit Hauptsitz in Neuhausen und Zweigniederlassung unter  
derselben Firma in Rafz (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1941, Seite  
429). Das letzte Zitat lautet S. H. A. B. Nr. 13 vom 16. Januar 1941,  
Seite 105.

Textilwaren. — 1941. 7. März. Die Kollektivgesellschaft **Spira  
& Cie.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1935, Seite 117),  
Handel in Textilwaren, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven  
und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1940 an die «Spira & Co.  
Zürich A. G.», in Zürich, und daheriger Auflösung erloschen.

Unter der Firma **Spira & Co. Zürich A. G. (Spira & Co. Zurich S. A.)**  
hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 19. Februar  
1941 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Weiter-  
führung des Geschäftes der bisherigen Kollektivgesellschaft «Spira & Cie.»,  
in Zürich, und damit den Handel in Textilwaren. Das Grundkapital  
beträgt Fr. 80,000 und ist eingeteilt in 80 vollliberierte Inhaberaktien zu  
Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Salomon Spira-Bickert, von  
und in Basel, Maurice Spira-Meyer, französischer Staatsangehöriger,  
in Basel, und André Bickert-Bollag, von Colombier (Neuenburg), in Zürich,  
Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Spira & Cie.», das bisher von  
dieser geführte Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. De-  
zember 1940, wonach die Aktiven Fr. 139,154.24 und die Passiven Franken  
55,245.69 betragen, zum Preise von Fr. 83,908.55. Auf Rechnung des  
Uebernahmepreises werden die 80 vollliberierten Aktien verabfolgt. Publi-  
kationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.  
Dem aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit

an: Salomon Spira-Bickert, von und in Basel, Präsident, und André Bickert-  
Bollag, von Colombier (Neuenburg), in Zürich; beide mit Einzelunter-  
schrift. Dirktor mit Einzelunterschrift ist Maurice Spira-Meyer, fran-  
zösischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 37,  
in Zürich 1.

7. März. **Sennerelgenossenschaft Aeugsteral**, in Aeugst a. A.  
(S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. November 1937, Seite 2497). Emil Stehli,  
Hans Aeberli und Martin Hubli sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre  
Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden als Vorstands-  
mitglieder gewählt: Eugen Stehli, von Aeugst a. A., Präsident; Josef  
Harb, von Baar (Zug), Aktuar, und Hans Zaugg, von Trub (Bern), Quästor,  
alle in Aeugsteral, Gemeinde Aeugst a. A. Der Präsident zeichnet kollektiv  
mit dem Aktuar oder Quästor.

Seide usw. — 7. März. **Tepra A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2  
vom 4. Januar 1940, Seite 14), kommerzielle und industrielle Betätigung  
in Seide und andern Textilien usw. Emil Steiner ist als Verwaltungsrats-  
mitglied zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner  
Stelle wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Richard  
Stadelmann, von Elgg, in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

Bauten aller Art usw. — 7. März. **Aktlengesellschaft Conrad  
Zschokke (Société Anonyme Conrad Zschokke)**, mit Hauptsitz in Genf  
und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai  
1939, Seite 990), Ausführung von Bauten aller Art usw. Dr. Gottfried  
Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist  
erloschen.

Wollgarne, Textilvertretungen. — 7. März. Die Firma **Eugen  
Berg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1935, Seite 1882),  
hat die Geschäftsnatur abgeändert auf Wollgarne - gros, Textilver-  
tretungen und das Geschäftslokal verlegt nach Bahnhofstrasse 57a.

Immobilien usw. — 7. März. **Lattfondo A.-G.**, in Zürich (S. H.  
A. B. Nr. 212 vom 10. September 1938, Seite 1969), Immobilien usw.  
Geschäftslokal: Sempacherstrasse 43, in Zürich 7 (bei Dr. Ernst Rüegg).

7. März. **Fausser & Hunziker, Seldendruckerei Adliswil in Liq.**, Kollektiv-  
gesellschaft, in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 281 vom 28. November  
1939, Seite 2385). Der Sitz befindet sich nunmehr in Zürich. Geschäfts-  
lokal: Stampfenbachstrasse 111 (beim Liquidator).

Weine und Mineralwasser, Bierdepot. — 7. März. Inhaber  
der Firma **E. Kemmling**, in Dietikon, ist Emil Kemmling, von Zürich,  
in Dietikon. Wein- und Mineralwasserhandlung; Bierdepot. Flora-  
strasse 22.

Textilien usw. — 7. März. Inhaber der Firma **H. Alfred Maul,  
Textil-Export**, in Zürich, ist Heinz Alfred Leopold Maul, deutscher Reichs-  
angehöriger, in Zürich 4. Textil-Export, Handel und Export in St. Galler  
Stickereien und Stoffen. Hallwylstrasse 63.

Restaurant. — 7. März. Die Firma **Gordlan Keller**, in Zürich  
(S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1933, Seite 2342), Restaurations-  
betrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei und Wirtschaft. — 7. März. Die Firma **Albert Wald-  
Kirch**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1935,  
Seite 2170), Metzgerei und Wirtschaft, ist infolge Überganges des Ge-  
schäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Oskar Waldkirch»,  
in Männedorf, erloschen.

Inhaber der Firma **Oskar Waldkirch**, in Männedorf, ist Oskar  
Waldkirch, von Zurzach und Herrliberg, in Männedorf. Diese Firma  
übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Albert Wald-  
kirch», in Männedorf. Metzgerei und Wirtschaft. Zum Löwen.

Schlosserei. — 7. März. Die Firma **Franz Lübke**, in Zürich (S. H.  
A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1930, Seite 1613), mechanische Bauschlosserei,  
ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über  
auf die Kollektivgesellschaft «Franz Lübke's Erben», in Zürich.

Franz Lübke, in Zürich 8, Martina Lübke, in Genf, Annie Lübke,  
in Genf, und Max Lübke, in Zürich 3, alle von Zürich, sowie Klara Stein-  
egger geb. Lübke, von Altendorf (Schwyz), in Schwyz, letztere mit Zu-  
stimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB., sind unter der Firma  
**Franz Lübke's Erben**, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen,  
welche am 21. Dezember 1939 ihren Anfang nahm und Aktiven und Pas-  
siven der bisherigen Einzelfirma «Franz Lübke», in Zürich, übernimmt.  
Nur der Gesellschafter Franz Lübke führt die Firmaunterschrift. Einzel-  
prokura ist erteilt an Josef Steinegger, von Altendorf (Schwyz), in Schwyz.  
Schlosserei. Freie Strasse 58.

7. März. **EMAG Emallierwerk A.-G.**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 218  
vom 17. September 1940, Seite 1674). Durch Beschluss der General-  
versammlung vom 27. Februar 1941 wurde die Firma abgeändert auf  
**Emag Vereinigte Emallierwerke A.G. (Emag Emallierles Réunies S. A.)**  
und § 1 der Statuten revidiert. Die Firma übernimmt Aktiven und Pas-  
siven der «Emallierwerk Altstetten A.-G. in Liquidation», in Zürich.  
Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Julius Tochtermann,  
von Dättwil (Aargau), in Baden (Aargau).

8. März. **Sennerei Binzikon**, Genossenschaft, in Grönigen (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1936, Seite 2350). Hermann Schmid ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt Heinrich Aepli, von Gossau (Zürich), in Binzikon-Grönigen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

Import, Export usw. — 8. März. Die Firma **Carl Bianchi**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1940, Seite 929), hat die Geschäftsnatur abgeändert auf Import, Export, Vermittlungen und Finanzierungen.

Jupes. — 8. März. Die Kollektivgesellschaft **A. Blum & Co.**, Fabrikation von Jupes, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1940, Seite 2305), verzieht als Geschäftsdomicil Freigutstrasse 10.

Beteiligungen usw. — 8. März. In der Generalversammlung vom 19. Februar 1941 haben die Aktionäre die Auflösung der **Rexor A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1933, Seite 246), Beteiligung an andern Unternehmungen usw., beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation konstatiert. Die Firma ist erloschen.

8. März. Nachstehende sechs Firmen, welche tatsächlich aufgelöst und liquidiert sind, werden, gestützt auf die Ermächtigung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 5. März 1941 im Handelsregister gestrichen:

1. **Baugenossenschaft Gärtnerweg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1936, Seite 512), Immobilien.

2. **Casa Aktiengesellschaft für Wohnungsnachweis**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1938, Seite 1338).

3. **FORO Photo-Kunst-Handels-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1561), Handel in photographischen Erzeugnissen usw.

4. **Strickwaren, Textilwaren usw. — Genossenschaft STRIWOTEX**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1934, Seite 3097), Strickwaren, Textilwaren usw.

5. **Versuchs-Werkstätten Zürich**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1938, Seite 2198), Schaffung von Arbeitsmöglichkeiten.

6. **Vulcan-Sohlen A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1936, Seite 1412), Verwertung des Patentes betreffs einer Einlegesohle für das Schuhwerk usw.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

Kolonialwaren. — 1941. 7. März. Die Firma **Emil Geiser**, Kolonialwarenhandlung, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1074), erteilt Einzelprokura an Emil Geiser, Emils Sohn, von und in Langenthal.

##### Bureau Bern

8. März. Unter der Firma **Verwaltungs- und Handelsschule A. G. Bern**, hat sich, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 5. März 1941. Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Ausbildungsinstitutes für Verwaltung, Handel und Journalistik. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Stammaktien von je Fr. 1000, auf welche insgesamt 20,000 Franken einbezahlt sind. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit einzig aus Hans M. Zeltner, von Basel, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomicil befindet sich Spitalgasse 37, in eigenen Lokalitäten.

Elektrische Installationen. — 8. März. **Wiesmann & Co.**, Aktiengesellschaft, elektrische Installationen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1938, Seite 2098). Die Unterschrift des Jules Lehnen, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Unterschrift, wurde gewählt Ernst Koch-Wiesmann, von und in Zürich. Einzelliquidationsberechtigt bleibt der Präsident des Verwaltungsrates Paul Wiesmann.

##### Bureau Büren a. A.

Most. — 8. März. Die Kollektivgesellschaft **Schneider & Schaller**, Handel mit Most, mit Sitz in Diessbach b. B. (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1938, Seite 114), hat sich aufgelöst und wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Ernst Schneider», in Diessbach b. B. Damit ist die Kollektivgesellschaft vollständig liquidiert.

Inhaber der Einzelfirma **Ernst Schneider**, mit Sitz in Diessbach b. B., ist Ernst Schneider, von und in Diessbach b. B. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Schneider & Schaller», in Diessbach b. B. Handel mit Most.

##### Bureau Interlaken

8. März. Darlehenskasse **Hofstetten b. Brienz**, mit Sitz in Hofstetten bei Brienz (S. H. A. B. Nr. 48 vom 26. Februar 1938, Seite 449). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 1. Februar 1941 ist der Aktuar Ernst Grossmann aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist nun als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Hans Blatter, von und in Hofstetten. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

##### Bureau de Moultier

7 mars. La société anonyme «Fabrique d'Horlogerie de Malleray S. A. à Malleray (Malleray Watch Co. Limited Malleray)», avec siège à Malleray (F. o. s. du e. du 20 septembre 1938, n° 220, page 2026), a été déclarée dissoute par décision de l'Assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1941. La liquidation de l'actif abandonné aux créanciers dans le concordat homologué par le Président du tribunal de Moultier dans son audience du 19 février 1941 sera opérée sous la raison Fabrique d'Horlogerie de Malleray S. A. à Malleray en liquidation (Malleray Watch Co. Limited Malleray en liquidation), par les soins de la commission de liquidation désignée à cet effet et au nom de laquelle signeront collectivement à deux Raymond Fritschy, de Teuffenthal (Argovie), à Malleray, et Roland Tièche, de Reonvillier, à Malleray. La signature sociale collective à deux conférée aux administrateurs Auguste Stendler et Roland Tièche est éteinte.

##### Bureau Thun

Restaurant. — 6. März. Die Einzelfirma **Hans Kolb**, Betrieb des Restaurants Sternen, mit Sitz in Heimberg (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1936, Seite 2466), ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

8. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schweizerische Metallwerke Selve & Co.**, Walzwerke, Drahtzieherei, Gieserei und Maschinenfabrik, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1940, Seite

2318), hat Kollektivprokura erteilt an Hans Scheidegger, von Eriswil i. E., in Thun, und Ernst Trefzer, von Winterthur, in Thun, und zwar in dem Sinne, dass die beiden kollektiv zu zweien mit Eugen Fischer oder Hermann Stamm zeichnen.

#### Luzern — Lucerne — Luerna

1941. 5. März. Die Firma **Fritz Karrer, Tapezierer**, Tapezierergesellschaft und Möbelhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 296 vom 23. November 1920, Seite 2214), ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Karrer**, in Luzern, ist Marie Karrer verwitwete Portmann, von Teuffenthal (Aargau) und Luzern, in Luzern, mit Zustimmung des Ehemannes. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Karrer, Tapezierer», in Luzern, auf den 4. März 1941 übernommen. An den Ehemann Fritz Karrer ist Einzelprokura erteilt. Polstermöbel und Bettwarengeschäft. Habsburgerstrasse 44.

Mineralwasser, Getränke. — 6. März. Inhaber der Firma **A. Lang**, in Sursee, ist Alois Lang-Stoller, von Hämikon, in Sursee. Mineralwasser, Süssgetränke, alkoholfreie Obstweine. Depot in Willisau.

Stickereien, Handarbeiten. — 6. März. Die Firma **Margarethe Weber**, Stickereien, Handarbeiten usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 118 vom 26. Mai 1931, Seite 1131), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Gasthaus. — 7. März. Inhaber der Firma **Ad. Schläpfer**, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, ist Adolf Schläpfer, von Wald (Appenzel), in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Gasthaus Sonne.

Wasserleitungen. — 7. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hofmann & Suters Erben**, Erstellung von Wasserleitungen in Weggis usw., in Weggis (S. H. A. B. Nr. 298 vom 21. Dezember 1937, Seite 2798), ist der Gesellschafter Josef Suter infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle sind getreten Wwe. Marie Suter geb. Dahinden, von und in Weggis, und die minderjährigen Kinder Josef, Hedwig, Magdalena, Rosemarie, Theresia und Marguerite Suter, vertreten durch den Beistand Alois Dahinden und mit vormundschafterlicher Genehmigung vom 5. März 1941. Für die Gesellschaft zeichnen einzeln Josef Hofmann (bisher) und der Gesellschafter Alois Suter (neu).

8. März. **Landw. Genossenschaft Althofen in Nebikon**, mit Sitz in Nebikon (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1936, Seite 1937). An der Generalversammlung vom 12. Januar 1941 hat die Genossenschaft § 3 der Statuten in dem Sinne abgeändert, dass die Mitglieder nebst der solidarischen Haftbarkeit verpflichtet sind, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.

Bäckerei, Mehl, Spezereien. — 8. März. Die Firma **J. Portmann**, Bäckerei, Mehl- und Spezereihandlung, in Wollhusen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1935, Seite 2546), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau E. Portmann**, in Wollhusen, ist Witwe Emilie Portmann geb. Winkler, von Escholzmatz, in Wollhusen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Portmann» auf den 11. August 1938 übernommen hat. Bäckerei, Mehl- und Spezereihandlung.

8. März. **Volksbank Beromünster**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Beromünster und Filialen in Hochdorf und Eschenbaeh (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1937, Seite 1138). An den Generalversammlungen vom 17. Dezember 1939 und 30. November 1940 haben die Aktionäre eine totale Statutenrevision vorgenommen, unter gleichzeitiger Anpassung an das neue Recht. Dadurch werden folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Bankgeschäften, der Bevölkerung den Geldverkehr zu erleichtern, ihr zu massigen Bedingungen Geld zu verschaffen, Betriebe der Landwirtschaft, des Gewerbes, Handels und der Industrie zu fördern, gemeinnützige Bestrebungen zu unterstützen. Die Unternehmung soll der Bevölkerung Gelegenheit bieten, Ersparnisse und flüssige Kapitalien einzulegen und sicher anzulegen. Die Tätigkeit erstreckt sich vorwiegend auf den Kanton Luzern, wobei in erster Linie die Geldbedürfnisse des unmittelbaren Einzugsgebietes zu berücksichtigen sind. Auslandsgeschäfte irgendwelcher Art sind untersagt. Als Organe der Gesellschaft erwähnen die Statuten: Generalversammlung, Verwaltungsrat, Bankvorstand, Geschäftsführung und Kontrollstelle. Die weiteren Abänderungen berühren eintragungspflichtige Tatsachen nicht. Die Verwaltungsratsmitglieder Fritz Fiseher und Anton Habermacher sind ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden gewählt Vital Anderhub, von und in Eschenbaeh, und Fritz Jurt, von und in Beromünster. Sie führen die Unterschrift nicht.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1941. 8. März. Die Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques «SADEC») (Société anonyme per Imprese Chimiche «SADEC») (Chemical Undertakings Ltd. «SADEC») (Sociedad Anonima para Empresas Químicas «SADEC») hat ihren Sitz von Oberarth (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1940, Seite 318) nach Rüti (Zürich) verlegt (S. H. A. B. Nr. 55 vom 6. März 1941, Seite 461). Die Firma wird daher im Register des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

8. März. **Viehuchtgenossenschaft Schwyz-Uetenbach**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1938, Seite 1854). Die Unterschrift von Martin Horat, Präsident, ist erloschen. An seiner Stelle ist als Präsident gewählt worden Albin Fuchs, von Einsiedeln, in Schwyz-Kaltbaeh. Unterschriftsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

Papier, Lederfärberei. — 8. März. Die Firma **Fritz Weber**, in Siehnen-Galgene (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1935, Seite 126), Marmorpapierfabrikation und Lederfärberei, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Kartonage, Papierwaren. — 8. März. Inhaber der Firma **Adolf Steiger**, in Siehnen-Galgene, ist Adolf Steiger, von Flawil (St. Gallen), in Zürich-Oerlikon. Kartonagefabrikation und Fabrikation von Marmorpapieren, Handel in Karton, Papier und Papierwaren. Staldenstrasse.

#### Glarus — Glaris — Giarona

Beteiligungen der graphischen Branche usw. — 1941. 7. März. **Chromographic Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2835), Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmungen der graphischen Branche und verwandter Branchen und die Vornahme der mit diesen Beteiligungen verbundenen Finanz- und Handelsgeschäfte, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversamm-



lung vom 24. Februar 1941 die Umwandlung der bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in **Inhaberaktien** beschlossen und Artikel 3 der Statuten dementsprechend abgeändert. Das Aktienkapital von Fr. 100,000 ist voll einbezahlt. Im weitem wurden die Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst.

7. März. **Baugenossenschaft Postgebäude Näfels**, mit Sitz in Näfels (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1924, Seite 1370), Erstellung des Postgebäudes Näfels. Aus dem Vorstand ist der Präsident Frid. Anton Schwyter ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt Emil Müller-Feldmann, von und in Näfels. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

7. März. **Arbeiter-Kranken- & Unterstützungskasse der Firma Bosshard & Cie. Näfels**, Genossenschaft mit Sitz in Näfels (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1936, Seite 1586). Josef Fischli ist als Kassier zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er verbleibt aber als Vorstandsmitglied. Zum Kassier wurde der bisherige Vizepräsident Heinrich Heusi gewählt. Der Präsident und der Kassier führen Einzelunterschrift.

7. März. **Baumelster-Verband des Kantons Glarus (B.V.G.)**, Genossenschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1939, Seite 187). Die Unterschrift des Aktuars Dr. Ernst Meier ist erloschen. Neu wurde zum Aktuar und Kassier Paul Munz, von Opfershofen (Thurgau), in Glarus, gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv zu zweien.

Handel mit Ostasien usw. — 7. März. «Ylang» Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1935, Seite 26), Pflege von Handelsbeziehungen zum Ausland, vor allem Ostasien, die Verwaltung von Wertpapieren und Beteiligung an andern Unternehmungen und damit verbundene Handels- und Finanzierungsgeschäfte. Gestützt auf die Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6. März 1941 wird die Auflösung dieser Gesellschaft, welche seit Jahren keinerlei Geschäftsbetrieb mehr hat, im Handelsregister eingetragen. Die «Ylang» Aktiengesellschaft in Lq. wird wie bisher durch den einzigen Verwaltungsrat vertreten.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

1941. 8 mars. **Compagnie Industrielle de Procédés et d'Applications Cipa Société anonyme**, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 juin 1940, n° 146, page 1146). L'administrateur Louis Kropf a démissionné; sa signature est radiée. Le conseil d'administration sera composé jusqu'à nouvel avis des deux administrateurs restants, soit de Georges Blanc, président, et de Hermann Güther, qui engageront la société par leur signature collective.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Olten-Gösgen

Herrenwäsche. — 1941. 7. März. Die Firma **Otto Kauf**, Herrenwäschefabrikation, in Wangen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 4. Mai 1931, Seite 963), hat ihren Sitz nach Ebnat verlegt (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1941, Seite 431). Die Firma wird daher im Handelsregister von Olten-Gösgen gelöscht.

#### Bureau Stadt Solothurn

7. März. Die Firma **Betonwerke Lüsslingen A.G.**, Fabrikation von Zementwaren aller Art, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1940, Seite 2255), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 17. Januar 1941 ihre Statuten den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Das Grundkapital von Fr. 150,000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Hoch- und Tiefbau. — 1941. 4. März. **Franz Vago**, Bauunternehmung in Hoch- und Tiefbau, Strassen- und Geleisebau, mit Hauptsitz in Hasli, Gemeinde Wigoltingen, und Zweigniederlassung in Chur (S. H. A. B. Nr. 97 vom 28. April 1937, Seite 998). Das Geschäftslokal der Zweigniederlassung befindet sich nunmehr an der Alexanderstrasse Nr. 1 in Chur.

Schreinerei. — 5. März. Die Firma **Chr. Guler & Sohn**, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft, in Klosters (S. H. A. B. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1777), wird, nachdem das Konkursverfahren durchgeführt ist, von Amtes wegen gestrichen.

5. März. **Viehzuchtgenossenschaft Casis-Realta**, in Casis (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1939, Seite 575). Aus dem Vorstand ist Mathias Anton Riedi ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Heinrich Rizzi, von und in Casis. Die Unterschrift führt der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Chemische Erzeugnisse. — 6. März. Die **Chemag A.-G.**, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen der chemischen Industrie, in Chur (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1939, Seite 143), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1941 aufgelöst. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation bereits beendet ist. Die Firma wird daher gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Locarno

Vetricornici, ecc. — 1941. 7. marzo. Società in nome collettivo **Cavadini Ettore e Figlio**, con sede in Locarno, vetri cornici, ecc. (F. u. s. di c. del 23 gennaio 1941, n° 19, pag. 156). Vincola la ditta la firma individuale di entrambi i soci: Ettore Cavadini e Osvaldo Cavadini.

#### Ufficio di Lugano

23 gennaio. La società anonima **Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Cadro-Dino (Sonvico)**, concede a Lugano (F. u. s. di c. del 25 settembre 1936, n° 225, pag. 2278), notifica che nelle assemblee degli azionisti del 6 luglio 1940 e 5 ottobre 1940 o in relazione alle misure di risanamento della società ratificate dal Tribunale federale l'11 settembre 1940, ha proceduto alla valutazione del capitale sociale di fr. 455,000 ed alla revisione parziale degli statuti, come segue: a) le azioni di primo grado sono state ridotte da fr. 175 a fr. 80 ciascuna; b) le azioni di secondo grado sono state ridotte da fr. 87.50 a fr. 40 ciascuna. Di conseguenza l'art. 4 dello statuto è stato così modificato: il capitale sociale, intieramente versato, è stabilito in fr. 208,000 di cui: a) 2000 azioni di primo grado, al portatore, di fr. 80 ciascuna; b) 1200 azioni di secondo grado, al portatore, di fr. 40 ciascuna.

Le azioni di secondo grado sono parificate a quelle di primo grado, salvo il disposto dell'art. 29. La durata della società è stata prorogata sino al 20 giugno 1966. Le assemblee generali ordinarie e straordinarie saranno convocate mediante avviso sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, almeno 10 giorni prima della loro tenuta e recante la designazione delle trattande. Tutte le altre modificazioni statutarie prese in dette assemblee, non interessano i terzi.

Fabbrica di mobili. — 6 marzo. La società in nome collettivo **Fratelli Galvaligi**, in Lugano, fabbrica di mobili (F. u. s. di c. del 13 febbraio 1932, n° 36, pag. 378), viene cancellata per avvenuto scioglimento e liquidazione ultimata.

Fabbricazione di mobili. — 6 marzo. Titolare della ditta **Carlo Galvaligi succ. a Prati Galvaligi**, in Lugano, è Carlo Galvaligi fu Giovanni, italiano, domiciliato a Lugano. Fabbricazione di mobili. Via Monte-Brè 11.

#### Distretto di Mendrisio

Panetteria, pasticceria. — 6 marzo. La ditta individuale **Caminada Isidoro**, panetteria e pasticceria, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 20 febbraio 1940, n° 42, pag. 327), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

6 marzo. La **Società anonima Industrie Chimiche**, fabbricazione di diversi prodotti chimici come pure di altri prodotti analoghi, ecc., con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 24 luglio 1933, n° 170, pag. 1800), notifica che con deliberazione presa dall'assemblea degli azionisti il 4 febbraio 1941, ha modificato l'art. 9 dello statuto nel senso che la gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi, sono affidate ad un amministratore unico o ad un consiglio di amministrazione di 3 membri. Le altre modificazioni statutarie non interessano i terzi. Attualmente è amministratore unico, con firma singola, Bernardo Caverzasio fu Achille, da Coldrerio, in Mendrisio (già consigliere delegato). Avv. Angelo Tarchivi e Giovanni Chiesa non fanno più parte della società. La firma di Bernardo Caverzasio, quale consigliere delegato, è estinta. Il capitale sociale di fr. 50,000 è interamente versato.

Spedizioni. — 6 marzo. La società in nome collettivo «Eger & Comp.», con sede in Vienna, notifica di aver soppresso la succursale di Chiasso. La ragione sociale **Eger & Comp. Vienna**, Succursale di Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni (F. u. s. di c. del 27 gennaio 1931, n° 20, pag. 171), è quindi cancellata dal registro di commercio.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

Mise en valeur de brevets. — 1941. 7 mars. **Pergametal S. A. (Pergametal A.G.) (Pergametal Ltd.)**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 août 1939), Henry Guisan, d'Avenches, à St-Sulpice (Vaud), a été nommé administrateur. La signature de Ferdinand Fuchs est radiée; il reste administrateur. La signature sociale a été conférée aux deux administrateurs Robert Imer et Henry Guisan. La société sera désormais engagée par la signature collective de Augustin Wanek avec Henry Guisan; Oskar Lang avec Ernest-Otto Knecht ou avec Robert Imer; Ernest-Otto Knecht avec Oscar Lang ou avec Henry Guisan; Henry Guisan avec Ernest-Otto Knecht ou Robert Imer, ou avec Augustin Wanek; Robert Imer avec Oscar Lang ou Henry Guisan.

Holdings. — 7 mars. **Finpars S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1940), a transféré son bureau à la rue du Lion d'Or 6, bureaux Fides.

Participations. — 7 mars. **Freecourt S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 juillet 1936), a transféré son bureau à la rue du Lion d'Or 6, chez Fides.

7 mars. Dans sa séance du 10 octobre 1940, le conseil d'administration de la société anonyme «**Agenzia Generale Italiana del Libro (Agence Generale Italienne du Livre)**», ayant son siège à Milan, a décidé la suppression de sa succursale de Lausanne (F. o. s. du c. du 28 novembre 1939) et la radiation de celle-ci. La liquidation de la succursale de Lausanne est terminée. La raison sociale **Agenzia Generale Italiana del Libro Milano, succursale di Losanna (Agence Generale Italienne du Livre, à Milan, succursale de Lausanne)** est en conséquence radiée.

Participations. — 7 mars. **Lignosa S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 novembre 1939), a transféré son bureau à la rue du Lion d'Or 6, chez Fides.

Tissus. — 7 mars. Le chef de la maison **A. Weber**, à Lausanne, est André, fils de Albert Weber, de Brüttelen (Berne), à Lausanne. Commerce de tissus et soldes en tous genres. Rue de la Tour 17.

#### Bureau de Rolle

6 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire de ce jour, 8 janvier 1941, la **Société Immobilière Le Châtelard**, société anonyme, dont le siège est à Allaman (F. o. s. du c. du 25 avril 1934, n° 95, page 1102), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 mars. Sous la raison sociale de **Société vinicole de Gilly & Envlrons**, il a été fondé le 18 janvier 1941, une société coopérative, au sens du titre XXIX<sup>e</sup> du CO., dont le siège est à Gilly. La société a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, notamment: a) en réunissant et réalisant les produits vinicoles du sol; b) en faisant profiter les propriétaires de vignes d'une bonne vinification de leur vin et de la vente de ce dernier dans les conditions aussi favorables que possible. La fortune sociale répond des engagements de la société. Lorsque des pertes sont constatées par le bilan, il peut être fait appel aux sociétaires pour effectuer des versements supplémentaires, mais ne dépassant pas 1 fr. 50 par perche de neuf mètres carrés cultivée. En dehors des cas où la loi prescrit une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, les avis de la société ont lieu par communications individuelles, adressées au moins cinq jours à l'avance. La société est administrée par un comité (administration) composé de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Ce sont: président: Max Schär, de Walterswil (Berne), domicilié à la Dôle rière Gilly; vice-président: Henri Bourguignon, de et à Gilly; secrétaire (en dehors du comité): Charles Henry, de Montherod, domicilié à Gilly.

#### Wallis — Valais — Vallesse Bureau de Sion

1941. 7 mars. La société coopérative dite **Caisse de Crédit Mutuel de Nax**, dont le siège est à Nax (F. o. s. du c. du 10 mars 1939, n° 53, page 508), fait inscrire que Calixte Bitz, secrétaire, ne fait plus partie du comité



de direction. Sa signature est en conséquence radiée. Sous date du 24 février 1941, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveau membre du comité de direction: Maurice Grand, de et à Nax, secrétaire. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
Bureau du Locle

**Horlogerie.** — 1941. 7 mars. **Zodiac S. A.**, fabrication et commerce d'horlogerie, société anonyme ayant siège au Locle (F. o. s. du e. du 11 juin 1937, n° 193, page 1356). Par suite de démission, Albert de Conlou ne fait plus partie du conseil d'administration; il est en conséquence radié.

Bureau de Neuchâtel

**Horticulture.** — 7 mars. **Benkert & Cie**, horticulture, société en nom collectif à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1933, n° 126, page 1321). Berthe Benkert ne fait plus partie de la société; sa signature est éteinte.

**Marchand-tailleur.** — 7 mars. **Jean Stoessel**, marchand-tailleur, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 janvier 1931, n° 10, page 85), a transféré ses bureaux de la Place d'Armes n° 5 à la Rue du Musée n° 1.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Gainerie.** — 1941. 6 mars. **G. & A. Vaudaux fils**, fabrication et commerce de gainerie, société en nom collectif, à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1938, page 2236). L'associé Albert-Marc Vaudaux est maintenant de nationalité suisse, ressortissant à la commune de Genève, y domicilié. En outre, l'associé Georges-Robert Vaudaux, actuellement domicilié à Genève, et son épouse Marguerite-Hermine, née Helbling, ont adopté, suivant contrat de mariage du 12 février 1941, le régime de la séparation de biens.

**Etudes, recherches scientifiques, etc.** — 6 mars. **Hormovita S. A.**, études et recherches scientifiques, techniques, industrielles et commerciales, fabrication de tous produits pourvus de vitamines, à Cognoy (F. o. s. du c. du 29 juillet 1936, page 1843). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 février 1941, la société anonyme a transféré son siège social à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Le capital social de 10,000 fr. est libéré à concurrence de 2000 fr. Marie Süry, de Zollikon et Winterthour (Zurich), à Zollikon (Zurich), a été nommée comme administrateur. Le conseil d'administration est donc composé de Martial Frêne (inscrit), nommé président, et Marie Süry, susqualifiée, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: 12, Rue de Hesse (bureau de Max Hottinger).

6 mars. **Sorgano, Société de Produits Organothérapiques**, à Cognoy (F. o. s. du c. du 29 juillet 1936, page 1843). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 février 1941, la société anonyme a transféré son siège social à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Le capital social de 10,000 fr. est libéré à concurrence de 2000 fr. Marie Süry, de Zollikon et Winterthour (Zurich), à Zollikon (Zurich), a été nommée comme administrateur. Le conseil d'administration est donc composé de Martial Frêne (inscrit), nommé président, et Marie Süry, susqualifiée, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: 12, Rue de Hesse (bureau de Max Hottinger).

6 mars. **Sopopha, Société de Produits Pharmaceutiques**, à Cognoy (F. o. s. du c. du 29 juillet 1936, page 1843). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 février 1941, la société anonyme a transféré son siège social à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Le capital social de 10,000 fr. est libéré à concurrence de 2000 fr. Marie Süry, de Zollikon et Winterthour (Zurich), à Zollikon (Zurich), a été nommée comme administrateur. Le conseil d'administration est donc composé de Martial Frêne (inscrit), nommé président, et Marie Süry, susqualifiée, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: 12, Rue de Hesse (bureau de Max Hottinger).

6 mars. **Imprimerie du Faubourg S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 25 août 1939, page 1774). L'administrateur Emma Favre, née Lavanchy, secrétaire, décédée, est radiée. Georges Favre (inscrit jusqu'ici comme président du conseil d'administration), reste seul administrateur et continue à engager la société par sa seule signature.

**Maçonnerie, gypserie et peinture.** — 7 mars. **A. Bigogno**, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture, à Genève (F. o. s. du c. du 30 juillet 1914, page 1324). Les locaux de la maison sont: Rue Gourgas 13 bis.

**Épicerie-primiers.** — 7 mars. La raison **Jean Blanc**, commerce d'épicerie-primiers, à Genève (F. o. s. du c. du 28 mars 1936, page 774), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Épicerie, primiers, charcuterie, vins, etc.** — 7 mars. La raison **M<sup>me</sup> Hoter**, épicerie, primiers, charcuterie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1936, page 1294), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Parfumerie.** — 7 mars. La maison **Boulenaz**, fabrication et commerce de parfumerie et articles s'y rattachant, à Genève (F. o. s. du c. du 5 décembre 1938, page 2587), a transféré son siège commercial à Chêne-Bougeries, Avenue Jacques-Martin 29. Le domicile du titulaire est à Thonex.

7 mars. La **Société Immobilière Prairie Jolimont N.**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1934, page 1114), a accepté la démission de Léon Bovy et Jean L'Huillier de leurs fonctions d'administrateurs. Ils sont donc radiés et leurs pouvoirs éteints. Albert Nobile (inscrit) demeure seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue des Vollandes 5 (bureau d'Albert Nobile).

7 mars. La **Société Immobilière de la Rue de la Filature N° 10 bis**, société anonyme ayant jusqu'ici son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 25 août 1931, page 1849), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mars 1941, transféré son siège social à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de 10,000 fr. est entièrement libéré. Albert Nobile, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Les administrateurs Emile Derippe, président, René Barillet, secrétaire, et Henri Barrand, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue des Vollandes 5 (bureau d'Albert Nobile).

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum**

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Liste der Muster und Modelle**  
**Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli**

Erste Hälfte Februar 1941

Première quinzaine de février 1941 — Prima quindicina di febbraio 1941

**I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte**

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
64434—64488

Nr. 64434. 29. Januar 1941, 14 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Zoccoli. — Armando **Boidrini**, Locarno-Muralto (Schweiz).

Nr. 64435. 1. Februar 1941, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Scheuertuchhalter. — «Fortschritt» **Patent-Verwertungs-Genossenschaft**, Forchstrasse 436, Zürich ob Rehalp (Schweiz).

Nr. 64436. 1. Februar 1941, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Jazzbesen. — Franz **Horak**, Bühlwiesenstrasse 17, Zürich 11 (Schweiz).

Nr. 64437. 3. février 1941, 11 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Haut-parleur et pendule-haut-parleur. — Ernest Alfred **Bongard**, menuiserie-ébénisterie, Rond-Point de Prélaz, Lausanne (Suisse).

Nr. 64438. 3. Februar 1941, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Scheuertuchhalter. — «Fortschritt» **Patent-Verwertungs-Genossenschaft**, Forchstrasse 436, Zürich ob Rehalp (Schweiz).

Nr. 64439. 3. Februar 1941, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stopffüsschen für Nähmaschinen. — J. E. **Güttlinger** vorm. Gütlinger & Co., Sonntagsteig 4, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 64440. 3. Februar 1941, 18 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Kinderbilder für Porzellanartikel. — **Bosshardt & Co. A.G.**, Industriestrasse 17, Luzern (Schweiz).

Nr. 64441. 3. Februar 1941, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Damenschuhe. — A. **Lufomirsky**, Schimmelstrasse 12, Zürich (Schweiz).

Nr. 64442. 4. Februar 1941, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Erdluftmeiler. — Otto **Sorg**, Architekt, Neugasse 81, Zürich (Schweiz).

Nr. 64443. 4. Februar 1941, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Faltschachteln. — Thomas **Landolt**, Gartenstadt, Zug (Schweiz).

Nr. 64444. 5. février 1941, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Potence de guidons de vélos. — **Monti & Tissot**, Fabrique de Guidons, Ste-Croix (Suisse).

Nr. 64445. 5. Februar 1941, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Vorrichtungen zur Verhütung des Wendens der Schirme bei Wind. — **Alfréd Brunner**, Habsburgstrasse 19, Zürich 10 (Schweiz).

Nr. 64446. 5. febbraio 1941, ore 18. — Sigillato. — 2 modelli. — Borse con ombrello. — **Fratelli Cairoli**, Fabbrica di ombrelli, Lugano (Svizzera).

Nr. 64447. 5. Februar 1941, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Tischdekorationen-Laternen. — **Ferdinand Albert Scheidegger-Trächsel**, Dekorateur, Rotwandstrasse 42, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 64448. 5. Februar 1941, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Topf zur Aufzucht von Sämereien. — Carl **Stärke-Moser**, Cartonage und Buchbinderei, Säntisstrasse 7, Rorschach (Schweiz).

Nr. 64449. 6. Februar 1941, 11 1/2 Uhr. — Offen. — 50 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.**, Tuggen (Schweiz).

Nr. 64450. 7. février 1941, 18 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Carte-réclame avec jeu. — **Galley & Cie.**, Imprimeurs-éditeurs, 46, Rue des Alpes, Fribourg (Suisse).

Nr. 64451. 7. Februar 1941, 20 Uhr. — Versiegelt. — 97 Muster. — Stickerlein. — Aug. **Giger & Co.**, Teufenerstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).

Nr. 64452. 8. Februar 1941, 14 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Herren- und Damenschuhe. — **Rheinthalische Schuhfabrik A.-G. Grabs**, Grabs (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 64453. 8. Februar 1941, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Leuchtknöpfe. — Walter **Genhart**, Berglistrasse 52, Luzern (Schweiz). Vertretter: F. Pletscher, Luzern.

Nr. 64454. 10. Februar 1941, 13 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Falkkorb. — Ernst **Landolt**, Fatys 67, Neuenburg (Schweiz).

Nr. 64455. 11. Februar 1941, 8 3/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ofenaufsatz. — Emil **Dällenbach**, Kaminfegermeister, Breitenrainstrasse 67, Bern (Schweiz).

Nr. 64456. 11. février 1941, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Siège pour enfants. — Gaston **Dutoit**, La Source, Lausanne-Cour (Suisse).

Nr. 64457. 8. février 1941, 12 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Pendulettes. — **Montres Luxor S. A.**, Horlogerie, Le Locle (Suisse).

Nr. 64458. 10. Februar 1941, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strumpf-Reparaturschablone. — Leopold **Steigl**, Kernstrasse 68, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 64459. 11. Februar 1941, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stahlrohrbogensäge mit Exzenterspannung. — Walter **Hatt**, Techniker, Müllerstrasse 36, Zürich (Schweiz).

Nr. 64460. 11. Februar 1941, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Seilspannschiene. — Rud. **Denzler**, Seilerei, Torgasse 8, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 64461. 11. Februar 1941, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenhandsachen. — **Lederwarenfabrik A.-G. Frauenfeld**, St. Gallerstrasse 18, Frauenfeld (Schweiz).

Nr. 64462. 11. Februar 1941, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenhandsachen. — **Lederwarenfabrik A.-G. Frauenfeld**, St. Gallerstrasse 18, Frauenfeld (Schweiz).

- Nr. 64463. 11. Februar 1941, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damenhandtaschen. — **Lederwarenfabrik A.-G. Frauenfeld**, St. Gallerstrasse 18, Frauenfeld (Schweiz).
- Nr. 64464. 11. Februar 1941, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Schuhe. — **Bat'a-Schuh-Aktiengesellschaft**, Möhlin (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 64465. 11. Februar 1941, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderbett. — **Victoria-Werke A.G.**, Baar (Zug, Schweiz).
- Nr. 64466. 11. Februar 1941, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — **Raduner & Co. A.G.**, Horn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Rolf Wäber, Bern.
- Nr. 64467. 12. Februar 1941, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gleitschutzkette für Autos, Motor- und Fahrräder; Hundehalsband. — **Felix Riedo**, Mechaniker, Bussigny b. Morges ((Schweiz).
- Nr. 64468. 12. Februar 1941, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Deckel mit Kühleinrichtung für Instrumenten-Sterilisierapparate. — **Prometheus A.-G. Liestal**, Liestal (Schweiz).
- Nr. 64469. 12. Februar 1941, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Kalender Verpackungen, Kartonnagen. — **Römer & Co.**, Technische Verwertungs-Organisation «TEVO», Sonneggstrasse 45, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.
- Nr. 64470. 12. Februar 1941, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Scheuertuchhalter. — «**Fortschritt**» **Patent-Verwertungs-Genossenschaft**, Forchstrasse 456, Zürich ob Rehalp (Schweiz).
- Nr. 64471. 12. Februar 1941, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Scheuertuchhalter. — «**Fortschritt**» **Patent-Verwertungs-Genossenschaft**, Forchstrasse 456, Zürich ob Rehalp (Schweiz).
- Nr. 64472. 12. février 1941, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etuis de présentation pour montres. — **Vuille & Co.**, Fribourg (Suisse).
- Nr. 64473. 13. Februar 1941, 4 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Kartenvorlagen für Handarbeiten zu Untersätzen, Körben, Schachteln. — **Siegfried Elgel**, Wehntalerstrasse 81, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 64474. 13. Februar 1941, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäscheklammer. — **Marie Zweili-Nikies**, Melchtalstrasse 12, Bern (Schweiz).
- Nr. 64475. 30. Januar 1941, 23 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nummernscheibe für Telefonapparate. — **Römer & Co.**, Technische Verwertungs-Organisation «TEVO», Sonneggstrasse 45, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.
- Nr. 64476. 30. Januar 1941, 23 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Nummernscheibe für Telefonapparate. — **Römer & Co.**, Technische Verwertungs-Organisation «TEVO», Sonneggstrasse 45, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.
- Nr. 64477. 7. Februar 1941, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reparaturkasten für Elektriker. — **Ernst Hofer**, Elektrotechniker, Winkelriedstrasse 53, Luzern (Schweiz).
- Nr. 64478. 13. Februar 1941, 17 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Krawatten-Bügelbretter. — **Blanca Caviezel**, Ausstellungsstrasse 112, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 64479. 13. Februar 1941, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kufen für Transportschlitten. — **Raymond Bollag**, Okenstrasse 7, Zürich (Schweiz).
- Nr. 64480. 13. Februar 1941, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einsatzapparat zur Verwendung von Holzkohle für Gas- und sonstige Kochherde. — **Gusta v Volk**, Friedensgasse 52, Basel (Schweiz).
- Nr. 64481. 13. Februar 1941, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gartenschirmfuss. — **E. Gada**, Steinig, Killwangen (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 64482. 13. février 1941, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Etuis de présentation pour montres. — **Vuille & Co.**, Fribourg (Suisse).
- Nr. 64483. 14. Februar 1941, 18 Uhr. — Versiegelt. — 15 Modelle. — Skis. — **Adolf Attenhofer**, Zeltweg 61, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 64484. 14. Februar 1941, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Cachou. — **Produits Frla S. A.**, Riehen b. Basel (Schweiz).
- Nr. 64485. 14. Februar 1941, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brillengestell. — **Alberto Kuhn**, Hotel Hirschen, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, Arbon.
- Nr. 64486. 15. Februar 1941, 12 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Geräte zum Aufreiben von Fussböden. — **Friedrich Hess**, Säntisstrasse, Flawil (Schweiz).
- Nr. 64487. 15. Februar 1941, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wickelkärtchen für Gummilützen. — **Ganzoni & Cie.**, Grützenstrasse 44, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 64488. 15. Februar 1941, 22 Uhr. — Versiegelt. — 8 Muster. — Kalender, Merkblätter, Erinnerungsblätter, Reklameartikel. — **Römer & Co.**, Technische Verwertungs-Organisation «TEVO», Sonneggstrasse 45, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>me</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 46962. 2. Dezember 1930, 19 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 3 Muster. — Ausschank-Säulen für Benzin oder andere Motor-Triebstoffe. — **Verband trustfreier Benzin-Importeure der Schweiz**, Zürich (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 46967. 3. Dezember 1930, 17 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 36 Modelle. — Betten, Nachttische, Waschtische, Bettisch. — **Embru-Werke A.G.**, Rüti (Zürich, Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 47025. 12. Dezember 1930, 15 Uhr. — (III. Periode 1940/1945). — 1 Muster. — Ausschank-Säulen für Benzin oder andere Motor-Triebstoffe. — **Verband trustfreier Benzin-Importeure**, Zürich (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 47132. 9. Januar 1931, 19 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 9 Muster. — Ausschank-Säulen für Benzin oder andere Motor-Triebstoffe. — **Verband trustfreier Benzin-Importeure der Schweiz**, Zürich (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 47421. 6. März 1931, 7 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 1 Muster (von 6). — Bouillonwürfelbüchsen-Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 47560. 31. mars 1931, 19 h. — (III<sup>e</sup> période 1941/1946). — 1 modèle. — Support de pendant de montre. — **Armand Lapanouse**, fabricant, Bubendorf (Bâle-Campagne, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 19 février 1941.
- Nr. 47570. 1. April 1931, 19 Uhr. — (III. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Zigaretten-Verpackungen. — «**Turmac**» **Turkish-Macedonian Tobacco Co.**, Seebach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 19. Februar 1941.
- Nr. 55659. 30. Oktober 1935, 19 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 6 Modelle. — Ueberkleider. — **Emil Weiersmüller**, Modezeichner, Sulz (Aargau, Schweiz); registriert den 19. Februar 1941.
- Nr. 55706. 7. November 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Ausstell-Schachtel. — **Franz Xaver Münzel**, Apotheker, Badstrasse 5, Baden (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 55707. 7. November 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Ausstell-Schachtel. — **Franz Xaver Münzel**, Apotheker, Badstrasse 5, Baden (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 55716. 8. November 1935, 18½ Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Muster (von 28). — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.**, Tuggen (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 55734. 13. November 1935, 18 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Wolle-Haspel. — **Paul Stahel**, Schreiner, Turbenthal (Schweiz); registriert den 19. Februar 1941.
- Nr. 55862. 6. Dezember 1935, 11 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Schürblech (Feuerungswerkzeug). — **Robert Meisterhans**, Zentralheizungen, Langnau i. E. (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 55928. 17. Dezember 1935, 11 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 2 Modelle. — Spriesswinde; Geleischbewinde. — **Wwe. Heinrich Weiss**, Lastwindenfabrik, Bern-Bümpliz (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 55934. 17. Dezember 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 5 Modelle. — Verbindung von Pultstützen und Pultstangen für Notenständer. — **Robert Reinert**, Fabrik L'Intégral, 43, Rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 55944. 18. Dezember 1935, 20 Uhr. — (II. Periode 1940/1945). — 1 Modell. — Telefonzahlen-Einstellapparat. — **Armin Schaller**, Kaufmann, Seematte 545, Thun-Hünibach (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56017. 1<sup>er</sup> janvier 1936, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1941/1946). — 6 dessins. — Etiquettes. — **Mont d'Or S. A.**, Sion (Suisse); enregistrement du 11 février 1941.
- Nr. 56018. 2. Januar 1936, 4 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 26 Modelle. — Stühle und Fauteuils. — **A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus**, Horgen (Schweiz); registriert den 19. Februar 1941.
- Nr. 56025. 3. Januar 1936, 20 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. Scheiben für Küchenbuffets. — **R. Brenner & Co.**, Küchenmöbelfabrik, Berg (Thurgau, Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56046. 9. janvier 1936, 8 h. — (II<sup>e</sup> période 1941/1946). — 2 dessins. — Cartes de propagande et tous autres imprimés. — «**Semaine Suisse**», **Association de propagande pour l'entraide économique nationale**, 40, Rue Fédérale, Berne (Suisse); enregistrement du 14 février 1941.
- Nr. 56056. 10. Januar 1936, 12 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 3 Modelle (von 4). — Sitzmöbel. — **Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann)**, Horgen (Schweiz); registriert den 19. Februar 1941.
- Nr. 56090. 16. Januar 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 2 Modelle. — Rasierklängen-Packungen. — **Ulmann & Co.**, Hohlstrasse 86, Zürich (Schweiz); registriert den 19. Februar 1941.
- Nr. 56096. 17. Januar 1936, 19 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Fahrplan (Abgang der Züge ab Baden). — **Boner Buchdruck**, Baden (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56103. 18. Januar 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. Kälber-Maulkorb. — **Gröninger A.G.**, Binningen (Schweiz); registriert den 19. Februar 1941.
- Nr. 56104. 18. Januar 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 3 Modelle. — Küchenbuffets. — **R. Brenner & Co.**, Küchenmöbelfabrik, Berg (Thurgau, Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56117. 22. janvier 1936, 12 h. — (II<sup>e</sup> période 1941/1946). — 2 dessins. — Fourres-couvertures pour cahiers et livres d'école. — **Société Anonima Milliet & Werner**, Lugano (Suisse); enregistrement du 14 février 1941.
- Nr. 56129. 24. Januar 1936, 14 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Pâtisserie-Ware. — **Johann Büchel**, Steinenberg 25, Basel (Schweiz); registriert den 11. Februar 1941.

- N° 56137. 22. Januar 1936, 17 h. — (II. Periode 1941/1946). — 12 Modelle. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «Universo» S. A. Société Générale des Fabriques d'Aiguilles, 85, Rue Numa-Droz, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 14 février 1941.
- Nr. 56152. 28. Januar 1936, 17 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Fahrrad-Aluminium-Felge mit Holzeinlage. — Weimann & Co., Sporthaus und Zylinderschleiferei, Fischerhäuserstrasse 49, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56155. 23. Januar 1936, 19 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — S O S.-Telephon-Schutzkasten. — Automobilklub der Schweiz, Laupenstrasse 2, Bern (Schweiz). Rechtsnachfolger der Urheber A. Lindemann, Chur; registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56156. 28. Januar 1936, 20 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — S O S.-Telephon-Schutzkasten. — Automobilklub der Schweiz, Laupenstrasse 2, Bern (Schweiz). Rechtsnachfolger des Urhebers A. Lindemann, Chur; registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56172. 31. Januar 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 10 Modelle. — Porzellanteller. — Porzellanfabrik Langenthal A.-G., Langenthal (Schweiz); registriert den 11. Februar 1941.
- Nr. 56173. 31. Januar 1936, 18 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 9 Modelle. — Porzellanteller. — Porzellanfabrik Langenthal A.-G., Langenthal (Schweiz); registriert den 11. Februar 1941.
- Nr. 56183. 1. Februar 1936, 19 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 3 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz); registriert den 11. Februar 1941.
- Nr. 56243. 12. Februar 1936, 18 1/2 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 2 Modelle. — Waschtische. — Bamberger, Lerol & Co., Zürich, Aktiengesellschaft, Stauffacherstrasse 42—44, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56246. 13. Februar 1936, 10 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Konditorei-Waren. — Johann Bücheli, Confiserie, Steinenberg 25, Basel (Schweiz); registriert den 11. Februar 1941.
- Nr. 56269. 18. Februar 1936, 18 3/4 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Gummi-Spielball. — Hessische Gummiwaren-Fabrik Fritz Peter A.G., Klein-Auheim b. Hanau a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. November 1935»; registriert den 14. Februar 1941.
- N° 56286. 21 février 1936, 19 1/2 h. — (II. période 1941/1946). — 1 modèle. — Calibre de montre Roskopf. — Erwin Girard, Fabrique d'Ebauches, Moutier (Suisse). Mandataire: W. Koeliker, Bienne; enregistrement du 11 février 1941.
- Nr. 56424. 14. März 1936, 4 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Etikette. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56499. 26. März 1936, 18 1/2 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Saugflasche. — Levy Fils, Lothringerstrasse 165, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 19. Februar 1941.
- Nr. 56545. 7. April 1936, 19 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 6 Muster (von 7). — Plakat und Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56688. 2. Mai 1936, 19 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Muster. — Rezeptbuch. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Nr. 56802. 23. Mai 1936, 12 Uhr. — (II. Periode 1941/1946). — 1 Modell. — Fenstersteller, insbesondere für grosse Fenster in Holzkonstruktion. — Jakob Keller, Edelweisstrasse 26, Zürich 9 (Schweiz); registriert den 19. Februar 1941.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 38610. 2. Februar 1926. — 1 Muster. — Reklamebild.
- Nr. 38618. 4. Februar 1926. — 1 Modell. — Kontrollschild.
- Nr. 38626. 4. Februar 1926. — 1 Modell. — Plakat für Schachtelkäse.
- N° 38637. 6 février 1926. — 1 modèle. — Flacon pour parfumerie.
- Nr. 38638. 8. Februar 1926. — 5 Muster (Saldo von 64). — Etiketten für Saucenpakete; Etiketten für Suppenpakete; Suppenmehlpackung mit Schlussetiketten; Umhüllungen für Saucen-tabletten.
- N° 38643. 8 février 1926. — 1 modèle. — Brosse à carte.
- Nr. 38657. 10. Februar 1926. — 1 Muster. — Plakat für Schachtelkäse.
- Nr. 38659. 10. Februar 1926. — 2 Muster (Saldo von 38). — Spielkarten, Karten mit Rückendekoration und Pakkungen (Etuais).
- Nr. 38663. 11. Februar 1926. — 1 Modell. — Doppelisolator.
- Nr. 38681. 15. Februar 1926. — 1 Modell. — Handtoureanzähler.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

#### Basler Freilager A. G., Münchenstein

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss BRB. vom 29. Dezember 1939.

##### Zweite Veröffentlichung.

Die Generalversammlung hat auf Grund der Vorschriften des Bundesratsbeschlusses vom 29. Dezember 1939 die Genossenschaft in eine Aktiengesellschaft umgewandelt.

In Hinblick auf Art. 733 OR. fordert die Verwaltung hiemit die Genossenschafter auf, sich binnen 3 Monaten, von dieser Bekanntmachung an, unter Anmeldung ihrer Ansprüche bei Herrn Dr. Walter S. Schiess, Notar, Basel, Freie-Strasse 111, zu melden, um für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Die Schulden gehen auf die Aktiengesellschaft über, sofern binnen der genannten Frist nicht ausdrücklich Einspruch erhoben wird. (A. A. 52<sup>9</sup>)

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Verfügung Nr. 24 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten

(Abänderung der Verfügung Nr. 18 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 17. Januar 1941)

(Vom 6. März 1941.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 25. Juni 1940 über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten;

in Abänderung und Ergänzung seiner Verfügung Nr. 18 vom 17. Januar 1941 über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten (Abgabe und Bezug von Gummireifen und Luftschläuchen für Fahrzeuge), verfügt:

Art. 1. Die Abgabe und der Bezug von Gummireifen und Luftschläuchen, die auf fabrikenen Fahrrädern montiert sind, sowie von neuen Collés (Schlauchreifen) sind ohne Bezugsschein gestattet.

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt ist ermächtigt, den Anwendungsbereich der Vorschriften über Abgabe und Bezug von Gummireifen und Luftschläuchen unter Berücksichtigung der Versorgungslage auszudehnen oder einzuschränken und Vorschriften über das Montieren von Gummireifen und Luftschläuchen zu erlassen.

Art. 2. Die Verfügung tritt am 17. März 1941 in Kraft.

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt ist mit dem Vollzug beauftragt; es kann seine Befugnisse seiner Sektion für Schuhe, Leder und Kautschuk übertragen. 59. 11. 3. 41.

### Ordonnance n° 24 du département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués

(Modification de l'ordonnance n° 18 du 17 janvier 1941)

(Du 6 mars 1941.)

Le département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 25 juin 1940 tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués,

à l'effet de modifier et compléter son ordonnance n° 18 du 17 janvier 1941 tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués (livraison et acquisition de bandages en caoutchouc et de chambres à air pour véhicules), arrête:

Article premier. Les bandages en caoutchouc et les chambres à air qui sont montés sur des cycles sortant de fabrication, ainsi que les bandages appelés «collés» (boyaux) à l'état neuf, peuvent être livrés et acquis sans permis.

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail est autorisé à étendre ou à restreindre le champ d'application des prescriptions sur la livraison et l'acquisition de bandages en caoutchouc et de chambres à air en raison de l'état de l'approvisionnement, ainsi qu'à édicter des prescriptions sur le montage des bandages et chambres à air.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 17 mars 1941.

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail est chargé de pourvoir à son exécution; il peut déléguer ses attributions à sa section de la chaussure, du cuir et du caoutchouc. 59. 11. 3. 41.

#### Schweizerische Nationalbank

(Mitg.) Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat Samstag, den 8. März 1941, in Bern zu einer Sitzung zusammen. Er befasste sich mit verschiedenen Wahlgeschäften; es wurden gewählt:

zum Mitglied des Bankausschusses: Herr Prof. Dr. R. Koenig, Präsident der Kantonalbank von Bern, Bern;

zum Mitglied des Lokalkomitees Zürich: Herr G. A. Bürke-Huber, Zürich.

Der Bankrat setzte sodann die Limiten für Guthaben bei amerikanischen Banken neu fest. Schliesslich nahm er Kenntnis von der Rechnung der Pensionskasse der Beamten und Angestellten der Bank. 59. 11. 3. 41.

#### Banque nationale suisse

(Com.) Le Conseil de banque de la Banque nationale suisse a tenu séance le samedi 8 mars 1941, à Berne. Il s'est occupé de diverses nominations et a élu:

membre du Comité de banque: Monsieur le Prof. Dr. R. Koenig, président de la Banque cantonale de Berne, Berne;

membre du Comité local de Zurich: Monsieur G. A. Bürke-Huber, Zurich.

Il a fixé les limites des avoirs auprès de banques américaines. Il a pris enfin connaissance des comptes de la Caisse de pensions des fonctionnaires et employés de la banque. 59. 11. 3. 41.

#### Kolumbien — Devisenkontrolle

Einer aus Bogotà eingelaufenen Meldung ist zu entnehmen; dass Nebenkosten im Warenverkehr, wie Fracht, Versicherung usw. in bezug auf die Devisenzuteilung den Waren der ersten Kategorie gleichgestellt sind, wenn diese Kosten auf einer besondern Faktura aufgeführt und durch separate Inkassopapiere zur Zahlung eingefordert werden. 59. 11. 3. 41

#### Colombie — Contrôle des devises

Aux termes d'une communication de Bogotà, les frais accessoires dans le commerce des marchandises, tels que frets, assurances, etc., sont assimilés, en ce qui concerne le transfert, aux marchandises classées dans la première catégorie, à la condition qu'ils fassent l'objet d'une facture indépendante de celle afférente à la marchandise et de l'émission d'une traite séparée. 59. 11. 3. 41.



Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse Nr. 3, in Bern, zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postcheckrechnung III/5600 oder gegen Nachnahme.

Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission

Table listing publications of the Eidgenössische Preisbildungskommission with titles and prices. Includes items like 'Die Verschleisspanne im Milchhandel der Schweiz (1927)', 'Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel (1930)', etc.

Continuation of the table listing publications, including 'Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel', 'Zweites Heft: Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften VOLG. 48 S. (1935)', etc.

Veröffentlichungen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

Table listing publications from the Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, including 'Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des eidgenössischen Arbeitsamtes (1929)', 'Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)', etc.

\* Die Veröffentlichungen Nrn. 1a, 1, 3, 17, 27 sind in deutscher Ausgabe vergriffen und können nur noch in der französischen Fassung abgegeben werden.

Liste des Suppléments de « La Vie économique »

On peut se procurer les suppléments énumérés ci-dessous à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Les envois se font contre remboursement ou contre versement du prix des exemplaires au compte de chèques postaux III/5600, Berne.

Publications de la commission fédérale d'étude des prix

Table listing publications from the Commission fédérale d'étude des prix, including 'La marge des prix dans le commerce du lait en Suisse (1927)', 'Contribution à l'étude des prix du pain en Suisse (1928)', etc.

Publications du département fédéral de l'économie publique

Table listing publications from the Département fédéral de l'économie publique, including 'Exposé d'ensemble sur les statistiques périodiques de l'Off. féd. du travail (1929)', 'Das Wirtschaftsjahr 1929 (n'a pas paru en français) (1930)', etc.

\*) En préparation.
\*\*) Cette publication n'existe plus qu'en langue allemande.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Table showing bank rates and private rates in Switzerland. Columns include 'Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz', 'Privatsätze im Ausland', and 'Bankdiskonto', 'Privatsatz', 'Fiktives Geld'.

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/2-4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 2 1/2%.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge. — Adhésions.

List of names and addresses of contributors to the postal check service, including 'Allschwiler, V. 15317 Moser-Pausch, S., Frau.', 'Amiswil, VIII. 2574 Musa-Bühler, A.', etc.

mittel Vltacorré-Produktion. **Romalmöbter:** II. 9116 Conod, Eugène, médecin-dentiste. Horschach: IX. 4950 Wiek-Ruedi, Trikotagen. St. Gallen: IX. 7583 Dillier, J., Brunnenbergstrasse 4. — IX. 4937 Palatini, Angelo, Strasseubau. — IX. 6278 Senn, P., Eigenland-Verlag. — IX. 8153 Vogler, Hans, Flaschenhandlung. St. Margrethen: IX. 8410 Danzas & Co. A.-G., Internationale Transporte. St. Moritz: X. 1546 Malpell-List, Ferd. Sarnen: VII. 8590 Durrer, Arnold, Mechanische Bau- und Möbelschreinerel. Schaffhausen: VIIIa. 2014 Fülleman & Sohn, L., Polstermöbelwerkstätte. — VIIIa. 300 Stadtbibliothek. Schaffhausen: VI. 5921 Ruetsehl, Emil, Mechanische Zimmerel, Schreinerel, Sägerei. Seiners: X. 3124 Casal, Jakob, Lehrer. Seengen: VI. 5924 Häusermann, W., Mühle. Sterre: III. 13733 Bolliger, Kurt, Leutnant. Sissach: V. 11505 Gränicher, Franz, SBB-Beamter. Solothurn: Va. 2166 Reize, Gustav, En-gros-Vertrieb. — Va. 2131 Verlag der Monatschrift «Die eidgenössische Lohn- und Verdienstersatzordnung, Spiez: III. 13729 von Gunten, Walter, Uhren, Bijouterie, Stans: VII. 8593 Leuw-Niederberger, R., Uhren, Gold- und Silberwaren. Stansstad: VII. 5412 Eidgenössisches Zeughaus, Steinach: IX. 7356 Schmueck, Josef, Spenglerel und Installationen. Teufenthal: VI. 4750 Pibbs, Fritz, Handlung. Thayngen: VIIIa. 2362 Kleek, Hans, Grundbuchgeometer. Uzwil: IX. 8411 Wyss, Jakob, Technisches Bureau. Vevey: IIb. 1921 Carrard, C., représentant. — IIb. 1359 Association des médecins de l'Est du canton (AMEC). — IIb. 1934 «Pro Tleino», section de Vevey. Villmergen: VI. 5920 Baur, J., Dr. med. Wabern: III. 4408 Henrich, Louise, Frau, Buchvertrieb. Waldenburg: V. 10692 Amtsvormundschaft des Bezirkes Waldenburg. Wattwil: IX. 7971 Evangelische Schule Bunt, Schulpflegschaft. Winterthur: VIIIb. 2540 Kessler, Jakob, Buchhändler. — VIIIb. 2591 Schenkel-Müller, Anna, Frau, Wölflingen. — VIIIb. 3101 Schröckel & Stahl. — VIIIb. 1981 Turnverein-Kaufleute. Zug: VIII. 29224 «Neuen-

burger» Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Zug. Dr. H. M. Wolfensberger. Zürich: VIII. 8800 auto-has a.-g., S-Ra-Bu Radloservice. — VIII. 29222 Benz, Hans, Lebensmittel. — VIII. 14569 Egli-Steiner, Heinrich. — VIII. 29193 Eisenhut, Walter, Tegolli-Vertrieb. — VIII. 29221 Emmel, Anna, Frau, «Fallma» Strumpfpräparaturen. — VIII. 29204 Erne, Carl E., Bankagentur «Confidentia». — VIII. 29229 Hilfskomitee für die notleidenden Juden in Frankreich. — VIII. 29214 Keller, Eugen, Akersteinstrasse 26. — VIII. 29213 Konkursverwaltung der Konkursmasse der Wäschefabrik Wettingen A.-G. — VIII. 29175 Lanz, Werner, Spritz- und Malerwerkstätte. — VIII. 21773 Lewenstein, Tobias, Dr. — VIII. 6573 Locher, Charles, Privatkonto. — VIII. 16412 Quattfni, Mario, Tailor. — VIII. 29182 Regli, Walter, Baugeschäft. — VIII. 29225 Salzmann, Paul, Damen-Coiffeur. — VIII. 29223 Schaeppi & Barlier, Schaeppi-Grundstücke, Verwaltung Unterstützungskasse. — VIII. 29219 Schweizerische Evangelische Laienspielkommission. — VIII. 29230 Stahl, Franz, Vertretungen. — VIII. 29183 Verband Schweizerischer Relaisler, Karderle- und verwandter Betriebe. — VIII. 29218 Zimmermann, Adolf, Ingenieur S.I.A. — VIII. 29242 Zingg, Karl, Schreinerel, Glaserel.

**Rédaction:**

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

**Rédaction:**

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.



**gereizte Stimmung**  
**Mangel an Arbeitslust**  
**Pessimismus**

beruhen sehr oft auf  
**VERDAUUNGS-STÖRUNGEN**

Dass die Sennrütlikur die Stoffwechsel-Funktionen nicht nur momentan be- lebt, sondern anhaltend reguliert, beruht auf 40-jähriger Erfahrung der Anwendung natürlicher Heilverfahren.

Näheres über Behandlung und Erfolgsaussichten durch Druckschrift Nr. BR 5

**OTO**  
COPIE & DRUCK

**Banken und Amtsstellen**

sollten heute wichtige Akten und Dokumente im Doppel und getrennt aufbewahren.

Wir fotocopieren originalgetreu, diskret und preiswert (Fr. — 30 bis Fr. — 40 pro Blatt).

**Hausmann**  
Bahnhofstr. 91, T. 33700  
Zürich

Mit **Landolt's**

**Wertschriften-Kontrolle**

m. losen Blätter Fr. 22.-, machen Sie P 64.4

**Steuer-Erklärungen**

rasch und zuverlässig. Prospekt 341 z. Diensten.

**LANDOLT-ARBENZ & CO**  
Zürich Bahnhofstrasse 68

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.**  
ZÜRICH, 81 LÖWENSTRASSE

Als **Domizilträger von Gesellschaften** empfiehlt sich P 104

**Otto Steffen, Glarus**  
Tel. 481 | Auskünfte 884 | unverbiadlich.

**Sennrütlikur**  
KURANSTALT DEGERSHEIM

**Wehrsteuer Kriegsgewinnsteuer**  
und Beratung in allen Steuerfragen

**Dr. Otto Müller**  
Steuerberater P 72-1  
Pelikanstrasse 6, Zürich 1 - Telephon 35805

**Haben Sie**

In Ihrem Reklame-Plan auch das Schweiz. Handelsamtsblatt berücksichtigt?

Wenn nicht, empfiehlt es sich, das Versäumte nachzuholen.

**Société l'Ermitage, à Vevey**

Le Conseil d'administration convoque MM. les actionnaires en **assemblée générale ordinaire** pour le samedi 22 mars 1941, à 16 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du Conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination des contrôleurs.
5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, auprès de l'Union de Banques Suisses, à Vevey, dès le 11 mars.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur l'indication des numéros des titres, du 11 au 21 mars par

**l'Union de Banques Suisses, Vevey, la Banque Populaire Suisse, Montreux.** P 846

**Stahlrohr A.-G., Murgenthal**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, den 21. März 1941, 15 Uhr, im Hotel Bären, Langenthal

**TRAKTANDEN:**

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 10. April 1940.
2. Verlesung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, das Geschäftsjahr 1940 betreffend.
3. Vorlage der Gewinn- und Verlustrechnung; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Bilanz; Verteilung des Reingewinnes.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates und des Präsidenten.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab dem 11. März 1941 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Stimm ausweise bis zum 20. März 1941 bei der Direktion der Stahlrohr A.-G. beziehen. Für Besitzer von Namenaktien wird die Eintrittskarte auf Grund des Aktienregisters an der Generalversammlung ausgestellt. P 551

Murgenthal, den 8. März 1941.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: **O. Daetwyler.**

**Kammfabrik Kroko A.-G. Mümliswil**

**Einladung**  
zur

**8. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 27. März 1941, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Olten.

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Bilanz, Revisionsbericht, Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1940, sowie der Revisionsbericht liegen vom 12. März 1941 ab auf dem Bureau der Gesellschaft in Mümliswil zur Einsicht durch die Aktionäre auf. P 552

Mümliswil, den 11. März 1941.

**Der Verwaltungsrat.**

**AEG-Union Elektrizitäts-Gesellschaft, Wien**

Bel der bestimmungsgemäss am 2. Januar 1941 vor dem Notar Dr. Konrad Krünes in Wien statgefundenen Verlosung wurden 119 Stück Obligationen je Schilling 1000 mit folgenden Nummern gezogen:

**5% Schilling-Obligationen der AEG-Union Elektrizitäts-Gesellschaft**

Nummern:

20	45	46	48	62	86	92	93	134	152	153	200
216	254	301	306	312	318	343	361	374	411	413	419
472	494	502	505	507	516	544	565	566	617	683	696
732	735	743	746	758	762	780	794	804	810	818	822
835	838	840	875	885	909	917	956	958	1007	1033	1041
1055	1080	1087	1096	1104	1106	1107	1121	1140	1151	1154	1167
1222	1269	1273	1278	1317	1335	1348	1397	1431	1506	1511	1516
1553	1558	1576	1578	1582	1600	1603	1617	1697	1742	1772	1776
1779	1849	1854	1857	1864	1875	1939	1962	1979	2001	2016	2021
2022	2023	2039	2068	2087	2147	2149	2153	2154	2170	2175	

Die Einlösung der verlostten Stücke erfolgt unter Beachtung der bestehenden Vorschriften ab 1. Juli 1941 bei der Creditanstalt-Bankverein, Coupons-Abteilung, Wien, 1. Bezirk, Schottengasse 6.

Weitere Teilschuldverschreibungen in Höhe von Schilling 25,000 sowie Teilschuldverschreibungen in Höhe von Schweizer Franken 124,500 wurden durch freien Rückkauf getilgt.

Wien, den 2. Januar 1941. P 543